

# **Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata**

Ikt. szám: 278-10/2022.

## **J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Kecskemét Megyei Jogú Város  
Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata  
2022. június 17-én megtartott üléséről**

<b><u>Az ülés helye:</u></b>	Kecskemét, Batthyány u. 2. 9:00	
<b><u>Jelen vannak:</u></b>	Neuendorf Sebastian Jörgné	elnök
	Oppelt József Emil	képviselő
	Dr. Orbánné Veres Ildikó	osztályvezető
	Győri András	főkertész
	Léka Gyuláné	Pénzügyi osztály munkatársa
	Zsolczai Balázs	
	Somlyai-Beregszászi Anikó	referens

### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2 megválasztott tagja jelen van, az ülés határozatképes. Az ülést megnyitja.

Tájékoztatja a megjelenteket, hogy a meghívott vendégek Győri András főkertész és Zsolczai Balázs, a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-nél által kiírt Útmenti keresztek pályázat megvalósítása miatt kaptak meghívást az ülésre.

Győri András főkertész felajánlja, hogy a feltételek, a költségvetés és a helyszín egyeztetése után segítséget nyújt a szükséges dokumentumok elkészítésében, beszerzésében. A látványterv, illetve az emlékmű környezetbe illeszkedéséről készült dokumentáció elkészítésére pedig Zsolczai Balázst kívánják majd felkérni.

Megköszöni a meghívottak részvételét majd ismerteti a kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontokat. A kiküldött meghívóhoz módosító javaslatot nem tesz.  
Megkérdezi, hogy a kiküldött napirendi javaslattal ki ért egyet?

Szavaztatást követően megállapítja, hogy a testület az ülés napirendjét **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbiak szerint fogadta el:

### **22/2022. (VI. 17.) NTNÖ számú határozat**

#### **Az ülés napirendje**

A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat az ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

#### **1. Német nyelvtáborral kapcsolatos döntések meghozatala**

**Előterjesztő:** Neuendorf Sebastian Jörgné elnök

**2. A Német Önkormányzatok Bács-Kiskun Megyei Szövetsége részére fizetendő 2022. évi tagdíj**

Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök

**3. Czollner Mihály-díj átadó ünnepségével és az emléktábla koszorúzásával kapcsolatos döntések meghozatala**

Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök

**ZÁRT ÜLÉS**

**4. "Czollner Mihály-díj" adományozása**

Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök

**A határozatról értesülnek**

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

**1./ Napirend:**

**Német nyelvtáborral kapcsolatos döntések meghozatala**

**Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Tájékoztatja a megjelenteket, hogy az idei évben sajnos nem tudtak nyelvtábor szervezésére benyújtani pályázatot a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez. Ennek ellenére is – immár ötödik alkalommal – szervezik meg hagyományos nyelvtáborukat.

A tábor költségvetését az alábbiak szerint elfogadni:

- 646.000,- forint (terembérlet, projektor, étkezés, egyéb tábori költségek)

Kéri a testület tagjait, észrevételeiket, kérdéseiket tegyék fel.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel nem hangzott el. Kéri, hogy szavazzanak a határozat-tervezetről.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett** a javaslatot elfogadta.

**23/2022. (VI. 17.) NTNÖ számú határozat**

**Német nyelvtáborral kapcsolatos döntések meghozatala**

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Neuendorf Sebastian Jörgné elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

1. A testület úgy dönt, hogy 2022. június 27-től 2022. július 1-jéig német nemzetiségi nyelvtábort szervez a Vásárhelyi Pál Általános Iskola 7-8. osztályos tanulói részére (16 fő gyermek + 4 fő kísérő). A tábor szervezésével a legjobb ajánlattevő Full Party Service Kft.-t (6000 Kecskemét, Szent László krt. 19.; adószám: 12522693-2-03;) bízta meg bruttó 646.000,- forint összegben. A tábor helyszíne a Bajor Étterem és Vendégház.
2. A testület felkéri a Pénzügyi Osztályt, hogy a fenti összegről készítsen megrendelést a Full Party Service Kft.-nek.

3. A fenti költségek fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetésében a 705206 Német nemzetiségi tábor előirányzaton rendelkezésre áll.

#### **A határozatról értesülnek**

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi osztály
3. Irattár

#### **2./ Napirend:**

**A Német Önkormányzatok Bács-Kiskun Megyei Szövetsége részére fizetendő 2022. évi tagdíj**

#### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Minden évben 20.000,- forint tagdíjat fizetnek a Német Önkormányzatok Bács-Kiskun Megyei Szövetségének. A tagdíjról szóló számla megérkezett, így javasolja, hogy kérjék fel a Pénzügyi osztályt, hogy a tagdíjról szóló MSZOV-2022-21 számú számla utalásáról intézkedjen.

Kéri a testület tagjait, észrevételeiket, kérdéseiket tegyék fel.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel nem hangzott el. Kéri, hogy szavazzanak a határozat-tervezetről.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett** a javaslatot elfogadta.

#### **24/2022. (VI. 17.) NTNÖ számú határozat**

**A Német Önkormányzatok Bács-Kiskun Megyei Szövetsége részére fizetendő 2022. évi tagdíj**

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Neuendorf Sebastian Jörgné elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta.

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a Német Önkormányzatok Bács- Kiskun Megyei Szövetsége (6500 Baja, Duna u. 33.; adószám: 18347212-1-03) részére 2022. évben is befizeti a **20.000,- Ft tagdíjat**.
2. A testület felkéri a Pénzügyi Osztályt, hogy a tagdíjról szóló MSZOV-2022-21 számú számla utalásáról **intézkedjen**.

#### **A határozatról értesülnek**

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi osztály
3. Irattár

### **3./ Napirend:**

#### **Czollner Mihály-díj átadó ünnepségével és az emléktábla koszorúzásával kapcsolatos döntések meghozatala**

#### **Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Az idei évben is kettő díjazott részére kívánják átadni a Czollner Mihály-díjat. Az átadó ünnepség időpontja 2022. július 7. 15:00 óra, helyszíne a Bajor Étterem és Vendégház. Az ünnepséget megelőzően 14:00 órakor a Czollner téri Erzsébet templomban megkoszorúzzák Czollner Mihály emlékére állított emléktáblát. A rendezvény szervezésével a – legkedvezőbb árajánlatot adó – Full-Party Service Kft-t javasolja megbízni 285.000,- forint összegért.

Kéri a testület tagjait, észrevételeiket, kérdéseiket tegyék fel.

Megállapítja, hogy további kérdés, észrevétel nem hangzott el. Kéri, hogy szavazzanak a határozat-tervezetről.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett** a javaslatot elfogadta.

### **25/2022. (VI. 17.) NTNŐ számú határozat**

#### **Czollner Mihály-díj átadó ünnepségével és az emléktábla koszorúzásával kapcsolatos döntések meghozatala**

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Neuendorf Sebastian Jörgné elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy az idei évben kettő díjazott részére adja át a Czollner Mihály-díjat. Az átadó ünnepség időpontja 2022. július 7. 15:00 óra, helyszíne a Bajor Étterem és Vendégház.  
Az átadó ünnepséget megelőzően 14:00 órakor a Czollner téri Erzsébet templomban megkoszorúzzák Czollner Mihály emlékére állított emléktáblát.  
A rendezvény ingyenes és nyilvános.
2. Az ünnepség megszervezésével a legjobb ajánlattevő Full Party Service Kft-t (Full Party Service Kft.; 6000 Kecskemét, Szent László krt. 19.; Adószám: 12522693-2-03; Számlaszám: 12076927-01250785-00100001) bizza meg a testület bruttó 285.000,- Ft összegben.
3. A fenti ünnepség költségének fedezete a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének 705308 során Német hagyományos kulturális programok előirányzaton rendelkezésre áll.

#### **A határozatról értesülnek**

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi osztály
3. Irattár

Bejelenti, hogy a 4. napirendi pont megtárgyalására zárt ülés keretében kerül sor.

Kéri, hogy a teremben csak a testület tagjai, a polgármesteri hivatal illetékes osztályának munkatársai, és a jegyzőkönyvvezető tartózkodjon.

**Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a testület zárt ülésen a „Czollner Mihály díj adományozása” című napirendjét tárgyalta és úgy döntött, hogy az alábbi személyek részére adományozza az idei évben a díjat: Kocsisné Püspöki Krisztina és Kiss János.

**Neuendorf Sebastian Jörgné:**

Több napirendi pont nem lévén a testület ülését 9 óra 40 perckor bezárja.

  
**Oppelt József Emil**  
képviselő



  
**Neuendorf Sebastian Jörgné**  
elnök